

13 །སངས་རྒྱལ་སྐྱོན་སྦྱོར་གྱི་གཟུངས་ནི། །

Medicine Buddha

药师佛圣号

yào shī fó shèng hào

བཙེམ་ལྡན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཙེམ་པ་ཡང་དག་
པར་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱལ་སྐྱོན་གྱི་སྐྱེ་བའི་ལྷན་འོད་གྱི་རྒྱལ་པོ་ལ་
ཕྱག་འཆའ་ལོ་མཚོད་དོ་སྐྱབས་སུ་མཆིལ།



众丹笛地金下巴，

Zom Tan Di Ti Chin Siah Pa

扎众巴央达巴，作波松悒，

Zar Zom Pa Yang Dar Ba Zhor Po Song Key

闷这拉苯只呀，握渴儿葛波拉

Men Jer La Bem Zhi Yah Wo Gear Girl Po La

香车罗，巧朵士咖深车我

Shian Cher Lor Chiao Duo sKap Shen Cher Wor

To take refuge, prostrate and offer whole-heartedly to Sugata, Bhagavan,
Samyak-sambodhi The Healing Buddha.

皈依 顶礼 供养 善逝 出有坏 正等觉 药师 琉璃光王 如来。

guī yī dǐng lǐ gòng yǎng shàn shì chū yǒu huài zhèng děng jué yào shī liú lí guāng wáng rú lái